

**ESCUELAS PUBLICAS DE SALEM**  
**SOLICITUD DE TRANSPORTE GRATIS**

Junio 2011

Estimado Padre o Guardián:

La Sección 68 del Capítulo 71 de las Leyes Generales de Massachusetts manda que haya transporte público gratuito solamente para los estudiantes de los grados de Kinder a sexto (6°) y solamente si viven a más de 2 millas de la escuela a la que tienen derecho a asistir. En las Normas de Transporte del Comité de las Escuelas de Salem se indica que las distancias para los niños de los grados de Kinder a 6° son de menos de 2 millas, y cualquier estudiante de los grados 7° a 12°, que desea usar transporte a la escuela en bus escolar de Salem, debe pagar una Tarifa para Transporte en Bus Escolar, a menos que haya sido exento expresamente por la ley de Massachusetts.

**Los estudiantes que residen a menos de media (0.5) milla de la escuela a la que tienen derecho de asistir, no tienen derecho a recibir Transporte, a menos que esto sea requerido por la ley de Massachusetts.**

Le adjuntamos una Solicitud que deberá llenar por completo, para recibir transporte gratis en autobús. Todos los estudiantes que reúnen los requisitos para recibir transporte gratis, que hayan devuelto el formulario antes del 30 de junio, recibirán un pase de autobús y tendrán un puesto reservado. Después de esta fecha, no le podremos garantizar un puesto a su hijo/a. En caso de que recibamos más peticiones de la cuenta, en comparación con los puestos que hay disponibles en los autobuses, empezaremos una lista de espera.

En caso de que su hijo/a no llene los requisitos para recibir transporte gratis, puede ponerse en contacto con nosotros y pedir una solicitud si desea recibir transporte **pago**. Si Ud. tiene más de un hijo en las Escuelas Públicas de Salem, es posible que Ud. reciba más de una solicitud. Dependiendo de la edad y de las escuelas de sus hijos, es posible que uno de ellos reúna los requisitos para recibir transporte gratis, mientras que sus otros hijos no los reúnan. Ud. deberá llenar una solicitud para cada uno de los estudiantes.

Continuaremos proveyendo transporte a aquellos estudiantes que reciben Educación Especial y cuyos Programas Educativos Individualizados (IEP) así lo requieran.

**Favor de notar que las Normas de Transporte de las Escuelas Públicas de Salem están siempre vigentes. Es un privilegio montar en el bus escolar. Si hay problemas de comportamiento, éstos se resolverán según las reglas de la escuela (School Policy). Si un estudiante es suspendido o si pierde el privilegio de viajar en el bus escolar, no se les devuelve el pago del costo de transporte escolar por ninguna razón. Recuerden que los padres son responsables por el costo de los daños que sus hijos le causen a los vehículos.**

**Para reservar un puesto en el autobús, todas las Solicitudes de Transporte en Autobús deben devolverse a la Oficina de Transporte (Transportation Office) el 30 de junio del 2011 a más tardar**

Gracias por su cooperación. Si tiene preguntas, favor de llamar a la Transportation Office de las Escuelas Públicas de Salem al (978) 740-1138

Sinceramente,

LAS ESCUELAS PUBLICAS DE SALEM

# ESCUELAS PUBLICAS DE SALEM

## SOLICITUD DE TRANSPORTE GRATIS

Durante el año escolar del 2011-2012 habrá una tarifa de transporte para los estudiantes siguientes:

- Grados K - 2, *Los que residen a menos de una milla de la escuela de su vecindario*, que desean transporte en bus
- Grados 3 – 5, *Los que residen a una milla y media o menos de su escuela*, que desean transporte en bus
- Grado 6, *Los que residen a menos de 2 millas de su escuela*, quienes desean transporte en bus
- Grados 7 – 12, *No importa cual sea la distancia*, quienes desean transporte en bus.

>**Cualquier estudiante que reside a menos de media milla (0.5) de la escuela no tendrá derecho a recibir transporte escolar.**

*Ud. ha recibido esta solicitud porque su hijo cae FUERA DE los criterios aquí mencionados y recibirá un \*pase de bus gratis.*

MARQUE UNA:  Mi hijo/a **NO** usará transporte en bus durante el año escolar 2011-2012  
 **SÍ, DESEO** que mi hijo /a reciba transporte en bus durante el año escolar del 2011-2012

### Si requiere transporte favor seleccionar una de las siguientes

Ida y vuelta                       Sólo por la mañana                       Sólo por la tarde

Después de hacer su selección, favor llenar la sección que sigue. Favor de llenar una solicitud por cada niño.

**No importa cual sea su decisión, necesitamos que todos los padres respondan para poder hacer planes adecuados. Por esto le rogamos devolver este formulario aunque Ud. no tenga la intención de usar el servicio de bus el año entrante.**

Nombre del padre: \_\_\_\_\_ Dirección: \_\_\_\_\_  
 Marque aquí si es una dirección nueva

Teléfono de la casa: \_\_\_\_\_

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_ Escuela \_\_\_\_\_ Grado \_\_\_\_\_

### Tarifas de Transporte en Autobús Escolar:

\*Le mandamos esta solicitud basándonos en la información suya que tenemos en el archivo de la Oficina de Escuelas (Business Office). Observe por favor, que si Ud. cambia de residencia, y por lo tanto su dirección es diferente a la que tenemos en nuestros archivos, es posible que su hijo/a ya no llena los requisitos que le permiten recibir servicio de transporte gratis. En este caso, el pase de bus gratis será revocado pero le daremos la posibilidad de solicitar transporte pago.

**Ud. TIENE que completar este formulario y traerlo o enviarlo por correo antes del 30 de Junio, 2011 a la Oficina de Transporte (Transportation Office) en la Collins Middle School, 29 Highland Ave., Salem, MA 01970 para tener derecho a transporte gratis. Después de esa fecha, los puestos disponibles serán asignados a los estudiantes que hayan solicitado transporte pago, y Ud. tendrá la responsabilidad de llevar a su hijo/a a la escuela hasta que haya un puesto disponible en el autobús.**

SOLO PARA USO DE LA OFICINA

DATE RECEIVED: \_\_\_\_\_

AM BUS: \_\_\_\_\_

S.I.D. NUMBER: \_\_\_\_\_

PM BUS: \_\_\_\_\_